Año II. Buenos Aires, 29 Noviembre de 1891 Núm. 32

SUSCRICION VOLUNTARIA

EL PERSEGUIDO

PERIÓDICO COMUNISTA-ANÁRQUICO

ADMINISTRACION Casilla de Correo N. 1818

Suscricion á favor de "El Perseguido"

(Lista 32)

Antonio Costa 0.50—Mateo Alberti 1,00—Dinamo 0,20—yo mismo 0,20—Maret 0,50—Polano 1,50—de la Reunion del 11 de Noviembre 5 50—16 de Noviembre recibido de la cuenta del compañero J. Delgado 19,00—G. Rigazzi 0,50—G. Lombardi 0,50—G. Viale 0,50 -P. Cucco 1,50—Mingon 2,00—Toscanini 1,00 - Capellari 0,50—Pintor 0,50—Maspero 0,50 - Rossi 0,25—Vega 0,50—Uno de San Martin 1.00—Un carrero 0,25—Un sacador de Leña 0, 25—Francisco Garcia 0,25—Indé 0,30 - A. G. 0,10—E.R. 0,20—Victor Luigi 0,50--R. S 0,50—José Freire 0,50—Santiago Cornide 1,00 -B. Apostulo 1,00—Producto de la Reunion del 8 de Noviembre 4,85—Ninguno 0,50—Isidro Fernandez 1,00 - Juan Riviere 0,20—Cerulli 2,00—Juan caggiano 1,00 -Rabassa 0,50—C. A. y S. 0,50—Miscosi 0,50—U. C. 0,50—uno que quiere la Emancipacion de todo 0,50—Indeu 0,50—Gervasio 0,20 -F. A. 0 20—C. B. 0,20— un Aspirante 0,20—Malfer 0,30—un Refractario 0,50—Tres Doctores en Fierro 6,00—Palacio 0,50—

DE SAN PEDRO:—Gregorio Peroni 0.10--Peroni el Fundido 0,90—Serafin Rossi 0,60—Pedro Buschira 0,50—Estampillas 00,8 centavos.

DEL BRASIL:—De los compañeros del Brasil por conducto del compañero Fabiano Jaão 10,000 reis cambiados con moneda nacional 8.00.

TOTAL..... 3.33

REUNIONES de CONTROVERSÍA

SOBRE LA CUESTION SOCIAL

Compañeros y Compañeras:

Se os invita á las reuniones que tendrán lugar todos los domingos á las 2 de la tarde, Calle Cuyo 1664 - Cerveceria «La Cruz Blanca»

Orden del dia para el Domingo 29 del corriente:

1º La cuestion social.

El Grupo Juventud Anárquica.

NOTA—Entrada gratis y cualquiera de los asistentes puede tomar la palabra ya en pró ó en contra.

Teorias resueltas

Todas las escuelas sociales que aspiran á la emancipacion de los trabajadores han determinado ya de una manera clara su derrotero y la clase de regeneracion que pretenden para el trabajador; ya no cabe duda alguna en las intenciones que cada agrupacion abriga en la cuestion social. Las teorias están bien definidas y no cabe mistificacion de ninguna clase en ellas.

Todos los partidos obreros aspiran á una misma cosa, salvo alguna cuestion de detalles, que importan poco á la solucion del problema por ellos planteado. Aspiran todos á ocupar el poder para desde allí dar solucion á todas las cuestiones por medio de decretos, leyes y otras cosas por el estilo, hasta llegar á la de convertir al salariado de hoy en salariado del porvenir, al esclavo del capital presente en esclavo del Estado futuro; ni más ni menos; esto es todo cuanto ambisionan los redentores de la clase obrera que solicitan el concurso de ella para alcanzar el poder.

Los marxistas, y con ellos todos los partidos socialistas creen emancipar á los trabajadores despues de alcanzar el triunfo, con convertir la propiedad privada en propiedad del Estado, dejando libres los instrumentos de trabajo *para que los esclavos puedan manejarlos libremente las horas que el Estado les mande*, y en cambio el Estado les abonará en *bonos de trabajo* el importe de su actividad, salvo las *sisas*, que son indispensables para mantener á los *nuevos redentores*.

Al Gobernador se le abonará como Gobernador, al Ingeniero como Ingeniero, al médico como á médico, al que tenga un oficio como á tal y al peon como á peon.

Pero, eso sí, el peon de albañil cobrará poco pero *tiene la ventaja* de poder usar *libremente* el cajon para cargar mezcla y la azada para hacerla, y el barredor de calles tampoco no necesitará comprar la escoba, ni el mozo de cordel la soga.

Despues de realizar esta *grandiosa obra* los nuevos redentores se sentarán á descansar y á contemplarla muy satisfechos, y dirán muy enfaticamente: *esa es nuestra obra maestra*.

No cabe que los que propagan la emancipacion de los trabajadores con semejantes ideas son unos estúpidos ó unos hipócritas, aunque cremos más lo último.

Si examinamos á los colectivistas hallamos otra cosa más absurda aun.

Ellos nos dicen que despues de hacer la expropiacion de todo, convertidos todos en productores, cada colectividad de oficio persibirá el producto integro de su trabajo; esto á primera vista parecerá una cosa muy justa y fácil á los que no la examinen bien.

Estando tan enlazados los trabajos de todos los oficios no es posible poder definir cual es el producto que corresponde á cada colectividad y a demás es imposible valuar la actividad que emplea cada individuo para determinarle el producto de su trabajo; esto no solo traeria la lucha de unas colectividades con otras sinó la lucha tambien de los individuos dentro de las colectividades, porque á todos les pareceria que su trabajo valia más y ningnno quedaria satisfecho.

Seria siempre necesario que interviniera el Gobierno con la fuerza, para convencer á todos que la razon era la fuerza; esto sería el resultado de la emancipacion de los trabajadores con las teorías colectivistas, además de dejar en pié el principio de la propiedad individual despues de hacer una revolucion para abolirla por inmoral.

¿Y cual seria el producto integro del trabajo de una madre que por espacio de nueve meses lleva en su seno un sér?

Y el cuidado despues de nacer como seria posible evaluarlo? Y los enfermos? Como se sostendrián? Por la caridad nos constentan. ¡Oh bendita caridad! Cuánta hipocresia encierras. ¿Como pueden ser caritativos los que no tienen bastante valor para desprenderse del egoismo y exigen el producto integro de su trabajo, por temor de que otro pobre inutil aproveche? Hipocresia, é hipocresía; nada más.

Pero sobre todo, los que nos causan más gracia son los colectivistas españoles por llamarse anarquistas. Estos pobres diablos creen todavia que se amarran los perros con longanizas como en aquellos buenos tiempos. Estos *anarquistas* son los primeros y mas estúpidos hipócritas que se han presentado á mistificar la palabra *anarquia*. En nombre de ella publican periódicos como *La Anarquia*, de Madrid y otros y forman asociaciones con sus estatutos y códigos con su gobierno y sus jueces y condenan y espulsan al *anarquista que infringe la ley* ó desacata al *gobierno anárquico*. Es tan estúpido eso que no es posible que lo acepte hombre alguno de mediana reflexion, á no ser con las miras de llegar á ser un presidenté *anárquico* ó un juez ó un legislador de la misma catadura.

En un diálogo que publica el periódico aludido y que titula. «Diálogo entre anárquistas», establece una discusion en forma de amasijo, entre un colectivista y un comunista anárquico. Y claro está, como todo es amasado por un colectivista, en el amasijo se desprende que lo que pretende crear el colega es una gran organizacion con su *gobierno anarquico-colectivista-comunista* para hacer la revolucion social.

Lo que nos parace que quiere el colega (y dispensenos la franqueza) es vivir a costa del próximo, ó *maçanear* como se dice por acá.

Déjese de tonterias el colega y decídase por una cosa ó por otra; no caben terminos medios en la anarquia. O es anarquista y en este caso tendrá que convenir en que no cabe esa idea sinó dentro del comuninmo, ó es autoritario y opuesto á la libertad. No basta llamarse una cosa, es preciso serlo y demostrarlo con los hechos, descentralizando todas las iniciativas.

Todas estas escuelas que se desenvuelven á medias, huyendo del régimen presente y temiendo la libertad absoluta de los hombres, á la verdad absoluta del derecho, estan llamadas á desaparecer con la luz porque sus bases son la sombra y los individuos tienen irremisiblemente que caer dentro del comunismo anárquico no solamente porque descansa sobre bases sólidas al presente, sino porque tambien deja el camino abierto al desenvolvimiento del progreso para el porvenir.

Dentro de nuestros principios nada pueden temer los individuos: la subsistencia de todos los séres se halla garantida en la comunidad á cambio del empleo libre de sus facultades en bien de esa misma comunidad ¿Que más puede desear la persona que la satisfacion de sus necesidades? ¿Y que puede preocuparle el porvenir de sus hijos y el suyo propio con esa garantia que encuentra en la comunidad? Nada, absolutamente nada le debe preocupar todo eso que al presente tanto le afiije.

Libre el hombre y la mujer de todas esas preocupaciones, puestos á su disposicion todos los medios que necesite para realizar su ideal ¿de cuánto no sera capaz? ¿Y que temor puede inspirar el pregreso que viene en bien de todos y no en perjuicio del mayor número como sucede al presente y sucederia en el porvenir dentro de cualquier sociedad que no fuera comunista anárquica?

No cabe duda alguna. La Revolucion Sócial tendrá que ser comunista anárquica ó de lo contrario los pueblos continuarán derramando su sangre en lucha constante unos contra los otros hasta restablecer el equilibrio dentro de la solidaridad de todos que es el verdadero órden que concuerda con las leyes inviolables de la naturaleza.

No es posible que haya confusión en estos principios que se hallan bien demostrados por quienes los sustentan. Son *Teorias resueltas* y á los trabajadores salos les queda el trabajo de comprender y escojer para llevarlas á la practica: los acontecimientos nos impulsan á proceder y es necesario proceder resueltamente, pero tambien es necesario saber á donde vamos para no caer en las redes que nos tienden.

SOBRE EL AMOR LIBRE

Suplemento al Viaje do Bougainville o Diàlogo entre A, y B.

Por DIDEROT

TRADUCCION DE R. ROCA

Juicio sobre el viaje de Bougainville

II

B.—Y bien, ¿qué le parece á Vd.?

A.—Este discurso me parece vehemente; pero através yo no sé que de salvaje me parece dis-

tinguir en él ideas y modales Europeos.

B.—Figúrese Vd., esto es una traduccion del otaitiense al castellano, y del castellano al francés. El anciano habia ido por la noche, á casa de Orou y lo interpeló, en casa de Orou el uso de la lengua castellana se habia conservado desde un tiempo inmemorial. Orou habia escrito en castellano el discurso del anciano, y Bougainville tenia una copia de él en la mano miéntras él Otaitiense lo pronunciaba.

A.—Demasiado veo ahora porque Bougainville á suprimido este fracmento; pero sin embargo, esto no es todo, y mi curiosidad para lo demás no es lijera.

B.—Lo que sigue quizás le interesará ménos á Vd.

A.—Poco importa.

B.—Esta es una conversacion que tiene el capellan de la tripulación con un habitante de aquella isla.

A.—¿Con Orou?

B.—Si con él mismo. Cuando el buque de Bougainville se acercó de Otaiti, los habitantes hecharon al mar una infinidad de árboles huecos y en un instante el buque estuvó rodeado de ellos; de cualquiera parte hecharan sus ojos, no veian sinó señales de sorpresa y de benevolencia: les hechaban províciones, les tendian sus brazos, se ataban con cuerdas, saltaban encima de tablas, llenaron sus lanchas, y gritaban hácia á la ribera, de cuyo punto los gritos éran contestados; los habitantes de la isla llegaban de todas partes; asi que todos saltaron en tierra; inmediatamente se empararon de los hombres y del equipaje, y se los repartieron, cada uno condujo los suyos á su cabaña; los hombres los tenian abrazados por la cintura, y las mujeres, con sus manos les acariciaban las mejillas. Coloquese Vd. en tal posicion; y sea Vd. testigo, de pensamiento no más, de este espectaculo de hospitalidad, y luego digame Vd. como encuentra la especie humana.

A.—Muy bella.

B.—¡Pero yo me olvidaria quizás de hablarle á Vd. de un hecho bastante singular! y este es el siguiente: Esta escena de benévolencia y de humanidad fué perturbada espontáneamente por los gritos de un hombre que pedia socorro; este era el criado de uno de los oficiales de Bougainville.

Unos jóvenes Otaitíenses se le habian hechado encima, lo habian tendide en el suelo, lo desnudaban y se disponian á hacerle todos los honores que correspondian á su sexo,

A.—¡Cómo! ¿Este pueblo tan sencillo, estos salvajes tan buenos y tan honestos....?

A.— Vd. se equivoca, señor: esté criado era una mujer disfrazada de hombre. Durante aquel largo viaje toda la tripulacion habia ígnorado que aquel criado fuera una mujer; pero los Otaitíenses adivinaron su sexo á la primera ojeada que le hecharon. Ella habia nacido en Borgoña, y se apellidaba Barré; no era ni fea ni bella, tenia veinticinco años de edad. Ella no habia salido nunca de su poblado, y la primera idea que tuvo de viajar fué de dar la vuelta al globo; ella se manifestó siempre juiciosa y brava.

A.—Esas máquinas delicadas hay veces que encierran corazónes muy fuertes.

III

Conversacion del capellan con Orou

B.—En la división que los Otaitienses hicieron de la tripulacion de Bougainville, el capellán tocó á Orou, El Capellan y el Otaitiense erán poca diferencia de la misma edad, de unos 35 á 36 años. Orou no tenia entónces sinó á su mujer y tres hijas, cuyas se apellidaban Asto, Palli y Thia. Ellas lo denudaron, y le lavaron la cara, las manos y los piés, y luego le sirvieron una comida sana y frugal. En cuánto estuvó á punto de acostarse, Orou, cuyo se habia ausentado con su familia, reapareció, y le presentó su mujer y sus tres hijas desnudas, y le dijo:

Tú has cenado, tú eres jóven y estás sano: si duermes solo dormirás mal: el hombre precisa de una compañera á su lado para la noche: Hé aquí á mí mujer, hé aquí á mis tres hijas, escoje la que mejor te convenga; pero si tú quieres que yo te lo agradezca, tu tomarás de preferencia la más jóven de mis hijas, porque ella no ha tenido todavia ningun hijo.

La madre contestó.

—¡Ah! no es culpa mia ¡pobre Thia¡ tampoco es culpa suya.

—El capellan contestó que su religión, su estado, las buenas costumbres y la honestidad no le permitian aceptar tales ofertas.

Orou replicó:

—Yo no sé lo que es eso á que tú llamas religion, pero yo no puedo sinó pensar mal de ello, desde el momento que esa religion te impide gozar de un placer inocente, á cuyo la naturaleza, soberana de todos, nos convida sin ecepcion para que creemos un sér á nuestra semejanza; y te impide que hagas un favor que el padre, la madre y los hijos te solicitan; que te impide el pagar una deuda de hospitalidad á un huésped que á tu llegada te ha hecho una buena acojida, y de enriquecer á una nacion, aumentando sus subditos de un miembro más. Tampoco se lo que es eso á qúe tú llamas estado, pero sí sé que tú primer deber es ser hombre y agradecido. Yo no te propongo que lleves á tu país las costubres de Orou; pero Orou, tu huésped y tu amigo, te suplica que te prestes á las costumbres de Otaiti ¿Las costumbres de Otaiti; son peores o mejores que las de tu país?

Esto es un asunto fácil de resolver.

¿En la tierra que tú nacistes hay mas habitantes de los que ella puede mantener?

¿En este caso vuestras costumbres no son ni mejores ni peores que las nuestras?

¿Puede ella mantener más habitantes de los que hay?

En este último caso nuestras costumbres són mejores que las tuyas. En cuánto á la honestidad que tú me objetas, lo comprendo y confieso que tengo culpa, y te pido escusa por ello. Yó no exijo de tí que quiebres tu salud; si éstas cansado, preciso es que descanses; pero espero que luego no continuarás á entristecernos. Mira cuánta inquietud has sembrado en todos estos rostros: ellas temen que tú hayas notado alguna falta en ellas y es por eso que las miras con desdén.

Pero aún cuando fuerá así ¿es que el plácer de honrar á una de mis hijas entre sus compañeras y sus hermanas y el hacer una buena accion no seria bastante para satisfacerte. ¡Sé géneroso!.

El Capellan.—Pero no es esto: sinó por lo contrario, ellas son todas cuatro igualmente bellas; ¡pero mi religion! ¡y mi estado!

Orau.—Ellas me pertenecen, y yo te las ofrezco; ellas son á ellas, y ellas se dan á tí Cualquiera que sea la pureza de conciencia que eso á que tú llamas *religion* y *estado* te prescriban, tú puedes aceptarlas sin escrúpulo.

Yo no abuso absolutamente en nada de mi autoridad, y puedes estar con la seguridad que yó conozco y respeto el derecho de las personas.

Aquí el verídico Capellan reconoce que todavia la Providencia no lo habia expuesto nunca en presencia de tamaña tentacion. Él era jóven, se agitaba y se tormentaba; volvia sus ojos para no ver sus amables solicitantes, se deshacia de ellas, y levantaba sus manos y sus ojos al cielo.

Thia, que era la más jóven de las cuatro, le besaba sus rodillas y le decia:

—Extranjero ¡no aflijas á mi padre, no aflijas á mi madre, no me aflijas á mi misma! Honrame en la cabaña y entre los mios; elevame al rango que pertenecen mis hermanas y así ellas no se burlarán de mí. Hasto, que es la mayor, ya tiene tres hijos; Palli, que es la segonda tiene dos, y Thia todavia no tiene ninguno. ¡Extranjero, honrado extranjero no me desheches! hazme madre: hazme un hijo cuyo un dia yo podré pasear de la mano, á mi lado, en Otaiti, que lo vean dendro de 9 meses pegado á mi pecho y de cuyo yo estaré orgullosa, él hará parte de mi dote, cuando yo pasaré de la cabaña de mi padre á la cabaña de otro. Talvez yo tendré más surte con tigo que no con nuestros jóvenes Otaitienses. Si tu me otorgas este favor yo no te olvidaré nunca más, yo te bendiciré toda mi vida, yo escribiré tu nombre encima de mi brazo y encima del brazo de tu hijo; y nosotros lo pronuciaremos sin césar y llenos de alegria, y en cuanto dejes esta playa, te desearé un feliz viaje y mis mejores recuerdos te acompañarán encima de los mares hasta que llegues á tu país.

El ingénuo Capellan, dice que ella le apretaba las manos, le hechaba miradas tan expresivas y tan afectuosas, que hasta acababan en llanto; y luego su padre, su madre y sus hermanas se alejaron; él quedó solo con ella y diciendo: «Pero mi religion, y mi estado,» y de este modo se encontró al dia siguiente acostado al lado de esta jóven cuya le cubria de caricias, por la mañana asi que se llegaron sus padres á ellos, ella les invitó á que se unieran á ella para expresarle juntos el mayor agradecimiento al Capellan.

Asto y Palli, cuyas se habian alejado volvieron y trajeron las comidas del pais, bebidas y frutas; ellas besaban á su hermana y le deseaban un buen parto.

Luego todos comieron juntos; y luego Orou, al quedar solo con el Capellan le dijo:

(Continuará).

REUNION DEL 11 DE NOVIEMBRE

Con una gran concurrencia y con gran entusiasmo ha sido celebrada la reunion convocada para conmemorar el 11 de Noviembre, fecha en que fueron ejecutados los compañeros de Chicago en 1887.

Dió principio la reunion con el discurso del compañero Vega, el cual se estendió en consideraciones no solamente sobre los mártires de Chicago, sinó tambien sobre los de Jerez y tantos otros como han muerto luchando por la causa de la emancipacion. En la imposibilidad de dar un detalle de los discursos de todos los compañeros por no hacer demasiado largo este trabajo, nos limitaremos á dar la iniciacion de los oradores, pues todos se han basado en el comunismo anárquico.

Al compañero Vega le siguieron en el uso de la palabra el compañero Sanchez demostrando en pocas palabras que los anarquistas de Chicago no habian sido ahorcados por otra causa más que por haber propagado una idea redentora: una teoria económica social en contra de otra teoria: la del capitalismo; y si por propagar una teoria debian exterminarse los hombres, nadie merecia más el esterminio que los que propagaron la teoria del capitalismo que tantas víctimas causó á la humanidad; pero que apesar de las ejecsciones las ideas de aquellos compañeros se habrian paso por todo el mundo.

Le siguieron al compañero Sanchez los compañeros Rabasa y Blanco, demostrando ambos las evóluciones hechas por los trabajadores que han seguido el camino del progreso de las ideas hasta llegar al comunismo anárquico, único principio dentro del cual puede vivir féliz y dichosa la humanidad.

Siguió despues el compañero Orsini, que habló en idioma italiano, argumentando con las mismas palabras de Spies sobre el patíbulo, cuando dijo: *nuestras palabras serán mas poderosas desde la tumba que las que ahogais en nuestra garganta.* El compañero Orsini dijo: que la verdadera conmemoracion de los mártirés de Chicago, seria el dia que los trabajadores hicieran triunfar las ideas por aquellos propagandas, y que esto era lo que debiamos procurar todos los trabajadores para que resultara un hecho lo más pronto posible.

Habló despues el compañero San José, y despues de dar un saludo á todos los que lucharon y murieron por la libertad dijo: que el no entendia de derechos ni deberes para todos los trabajadores; que estos lo que necesitaban era consumir, satisfacer sus necesidades tomando lo que necesitaban de donde lo hubiera; que eso era lo que él entendia por libertad de hecho, que la libertad de palabra ó escrita para nada servia.

Despues el niño Saffi leyó un discurso que publicamos al final de esta reseña, porque para nosotros tiene verdadera importancia por ser iniciativa esclusiva de un niño de diez años, que con verdadero entusiasmo y con la conviccion arraigada propaga nuestras ideas en el colegio y en todas partes donde se encuentra; esto servirá de estímulo á los jóvenes para seguir el ejemplo, pues ellos son los llamados á recojer el fruto.

Hizo uso de la palapra despues el compañero, Puglia, para decir que la bomba arrojada á la policia en Chicago, habia sido arrojada por las ideas propagadas por los compañeros ahorcados, y por esa causa ellos habian muerto satisfechos porque de entre la multitud salió uno bastante valiente para el solo hacer frente á la fuerza que les acometian.

El compañero Roca preguntó si habia alguno que quisiera decir algo en contra las ideas manifestadas, puesto que la palabra era libre y la reunión de controversia, pero ninguno habló en contra por lo que siguió hablando el compañero Roca.

Desendiendo completamente al detalle, nuestro compañero demostró la manera de vivir dentro de la sociedad comunista anárquica, sin entorpecimiento de ninguna clase, sin destruir nada de lo que hoy existe, abuliendo solo y haciendo desaparecer los gobiernos y todos cuantos viven del presupuesto político, y en la parte económica aboliendo la propiedad indivíduál convirtiéndola en comun, de todos, y haciendo desaparecer los propietarios, comerciantes, y banqueros por no ser necesarios en el comunismo anárquico, quedando solo los trabajadores en la misma forma que hoy se encuentran para producir, entendiendoce unos con otros para ir mejorando todas las condiciones de produccion y de vida. En fin, nuestro compañero á dejado completamente satisfecha á la reunion, que lo aplaudió con entusiasmo, como á todos los que hicieron uso de la palabra.

Al disolverse la reunion la alegria y la satisfaccion se reflejaba en todos los semblantes, demostrandó que la reunion habia sido provechosa para la propaganda de nuestras ideas.

Felicitamos á las compañeras que han tenido la amabilidad de concurrir á esa reunion para animarnos con su presencia en la propaganda en la emancipacion de todos; ellas pueden alentar a los trabajadores en la defensa de la solidaridad, con solo concurrir á sus reuniones, pues eso les demostrará que están á su lado en contra los verdugos de sus hijos.

He aquí ahora el discurso del niño Saffi:

Compañeros y Compañeras:

Mi edad no me permite hacer un discurso ostenso; solo quiero al tomar la palabra, demostrar todo mi ódio encontra de aquellos asesinos burgueses que ahorcaron á nuestros compañeros Parsons, Engel, Fischer, y Spies; que se hicieron complices del suicidio de Lingg y que condenaron á presidio á Schwab, Fielden y Neebe.

Al recordar estos mártires se subleva toda mi indignacion, me siento más fuerte, más adulto; me siento desvanecer todo el amor pátrio que me enseñan en el colegio, y el corazon me palpita más fuerte por el deseo de la venganza.

Me siento con gran orgullo de poder combatir con vosotros por la destruccion de todo gobierno, de todas las leyes y de todas las autoridades.

Nó quiero pátria, autoridad ni religion, quiero como los mártires de Chicago, una sociedad de libres é iguales; quiero el comunismo y la anarquia. Y esperando el dia no lejano de la revolucion social, saludo á todos los mártires de la humanidad, al grito de *¡Abajo los asesinos del pueblo! ¡Viva el comunismo y la anarquia!*

Sáffi Bertani

RECORTES DEL CENSOR

Reproducimos á continuacion, un escrito publicado por el diario burgues El Censor, tomando otro de los Estados Unidos, para que se convenzan los trabajadores, que aspiran á enriquecerse por medio de su trabajo, cuan ilusoria es su pretencion. En los Estados Unidos del norte es e pais donde más se ha protejido al emigrante, especialmente al agricultor; pero dentro del sistema capitalista que todo lo absorbe no cabe proteccion ninguna más que la de auxiliar al trabajador para que produzca para el capitalista.

En aquel pais han ahorcado á varios anarquistas pór decir la verdad, pero eso no quita que esta se presente con más insistencia en todas partes y en formas amenazadoras. que promete destruir cuanto de falso encuentre en su camino, y no está lejano el dia en que nuestros compañeros quedarán completamente revindicados ante la faz del mundo y para escarnio de los asesinos.

Hé aqui ahora el escrito aludido.

FARMER'S ALLIANCE

EN LOS ESTADOS UNIDOS

Los agricultores y los banqueros—La deuda sobre hipoteca—Lucha que se prepara.

En los Estados Unidos se está averiguando, con la mayor calma, á cuanto ascienden las deudas sobre hipoteca en cada Estado.

Hace algunos meses leí en un periódico americano, que un solo abogado tenia 18,000 escrituras en hipoteca, con instrucciones para reducirlas á dinero.

La gran sociedad de agricultores llamada «Farmer's Alliance» ha dicho que pesa tanta deuda sobre los hombres que aran la tierra, que el hecho de averiguar á cuanto monta dicha deuda en cada Estado, es un trabajo que parece hacerse con el mayor temor y lo mas despacio posible. Se teme dar á conocer toda la verdad

No obstante la lentitud con que se ha procedido, algunos estados han concluido su estudio. En el estado de Iowa pesan sobre los agricultores, hipotecas por valor de pesos 199,034,956,74. Repartida esta deuda entre los habitantes de todo sexo y edad que hay en el estado, corresponde á cada uno pesos 104.

El interés medio de esta gran deuda es de 7 3/4% lo que hace montar los intereses cada año á $ 16.000.000.

Periódicos americanos hacen observar que los agricultores no pueden pagar sus deudas; que todo el trabajo de los agricultores vá al bolsillo de los banqueros y manufactureros; que desaparece rapidamente el pequeño propietario; y que la propiedad rural pasa á manos del banquero y del fabricante,

Estas causas han producido la gran «alianza de agricultores» llamada *Farmer's Alliance*, quienes han hecho constar lo siguiente:

«Todas las cuestiones de economia política serán ampliamente discutidas, y cuando la asociacion esté conforme en que una reforma sea necesaria, la exijirán al gobierno y á cualquier político: y si la demanda no es atendida, la *asociacion buscará y hallara medios de ser atendida forzosamente.* Las mas esenciales reformas deben venir del poder legislativo; pero esto no implica la necesidad de buscar legisladores: esto puede llegar á ser necesario, pero no lo haremos sinó en último caso.»

Tenemos á la vista los males y el remedio. Por un lado están los agricultores entregando todo su trigo á los banqueros. Por otro lado se asocian los agricultores por millones de hombres, y fórmulan esta tesis: *Queremos saber quien es el soberano: si el dinero ó el pueblo.*

Pero volvamos al estado de Iowa, ya que no tenemos espacio para hablar de todos los estados de la Union Americana. En Iowa no hay ya agricultores libres. Por ahora hay que pagar á los banqueros $ 16,000,000 al año, por solo los *intereses* de la deuda; pero no se pueden ya pagar siquiera los intereses, y la deuda crece todos los dias.

Cada labrador, uno por uno. entrega al *sheriff* su trigo, sus bueyes, sus ovejas, sus campos. su casa; y se vá á la ciudad mas proxima á aumentar el número de los desocupados.

El agricultor americano explica así su ruina:

«El banquero *me* está cobrando *interés* por *capital que yo tengo.* Tengo propiedad por pesos 10.000, supongamos; pero necesito *medio circulante*, dinero para comprar un arado. Tengo que pedir al banquero por medio de cambio de que él se ha apoderado sin cultivar la tierra.

«En pocos años resulta que ya no me alcanza la cosecha para pagar *interés* al banquero; y éste se apodera de mi finca y de muchas fincas; y al final de todo, él viene á ser dueño de la racion en la que los agricultores somos simples esclavos.

«La *moneda* es una simple representacion del *trabajo*, y nada más. Si resulta que el oro y la plata no son suficientes, como no lo son, á las necesidades del *cambio*, es indudable que el gobierno tiene la obligadíon de emitir el medio circulante que haga falta.

«En las procesiones políticas del próximo año no llevarán ideas muertas. En cada bandera irá escrita la deuda de los agricultores de cada estado.

«Está sucediendo algo muy grave. Nosotros queremos estudiar la causa y hallar el remedio.»

En efecto, si yo tengo propiedades que representan $ 5,000 en trabajo, y quiero medio circulante por $ 1.000, lo debia yo encontrar, sin tener que pagar interés a un banquero que me dá medio de cambio por *lo que yo tengo.* No pido capital al banquero, y no deberia pagarle interés. Si el gobierno no me permite crear yo mi propia moneda, él debia dármela con las restricciones del caso.

Sea de esto lo que fuere, debemos aquí prestar la mayor atencion á la lucha que se prepara entre los trabajadores, los fabricantes y los capitalistas de los Estados Unidos.

Cada Estado norte-americano se presenta con la cuenta que demuestra que el trabajo del agricultor es para el capitalista. Veremos qué contesta éste y que hace aquél. El agricultor dice «Yo estoy resuelto á encontrar un remedio....»

MOVIMIENTO DE LOS GRUPOS

El grupo JUVENTUD COMUNISTA ANÁRQUICA ha dado á la publicidad un hermoso cuadro alegórico digno de que todos los compañeros y toda persona de gusto lo posean.

El cuadro mide 75 centímetros de largo por 40 de ancho, y representa en el centro la anarquia una de tamaño natural, llena de entusiasmo alumbra el mundo con una antorcha sostenida de una mano alzada; á la derecha se hallan los retratos de los mártires de Chicago, Parsons, Spies, Lingg, Fischer y Engel entre ramas de olivo, á la izquierda los retratos de los compañeros presos por la misma causa, Schowab, Neebe y Fielden, rodeados de cadenas medio rotas.

A los piés de la anarquia ruedan por el suelo hechos pedazos los Bancos, los Tribunales, las Cárceles, los Códigos. las Constituciones, los gorros frigios, las tiaras, las mitras, las armas y todo cuanto representa la corrupcion de la sociedad presente.

En conjunto el cuadro es digno de todo encomio por lo que felicitamos al grupo por su iniciativa.

Los compañeros del interior y exterior que deseen obtener una lamina de dicho cuadro, pueden dirigirse por correo á la administracion de este periódico que les serán remitidas inmediatamente. El cuadro se vende á 50 centavos m[n. hasta cubrir los gastos, quedando el sobrante á favor de la propaganda y la piedra á favor de «El Perseguido» con la cual hay la idea de hacer una tirada extraordinaria para el 1. de Mayo.

Quedan enterados todos los compañeros. Para el exterior de la República cada cuadro vale 75 céntimos de peseta, de franco ó de lira.

El grupo *Obreros conscientes* ha hecho circular 20 mil ejemplares de un manifiesto invitando á todos los trabajados en nombre de la crisis á NO PAGAR MAS ALQUILER DE CASA á los ladrones propietarios. El manifiesto ha tenido gran acogida en toda la ciudad, y á los trabajadores que ya no pagaban los alquileres porque no les alcanzaba el jornal se agregarán todos los demás que tengan verdadero espíritu de solidaridad, y se hallen en condiciones de seguir la marcha.

El manifiesto dice al final *que lo demas se hara el 1° de Mayo.*

El grupo de Estudios Sociales trabaja activamente por establecer una biblioteca donde los trabajadores puedán instruirse en la cuestion social. En dicha biblioteca encontrarán los trabajadores obras y folletos de todas clases y todos los periódicos obreros que se publican en el mundo.

Se invita á todas las personas amantes de la instruccion de los trabajadores para que contribuyan con su esfuerzo á la mejor realizacion de tan generoso propósito. En el próximo nú-

mero publicaremos la direccion de la biblioteca.

—

El grupo Juventud Comunista Anárquico, avisa á los que han contribuido con cantidades para imprimir el folleto *Entre Campesinos*, que pronto publicará la lista de lo recaudado para satisfaccion de todos. Al mismo tiempo ruega si hay algun compañero que tenga dicho folleto en español y de la última edicion reformada por su autor, tenga la bondad de cedérsela para hacer la tirada, pues el grupo no posee ningun ejemplar.

NUEVOS COLEGAS

Han visitado nuestra redaccion un prospecto anunciando la aparicion de un nuevo adalid de nuestras ideas, titulado «A Revolugao Social», que debe haber visto la luz el 11 de Noviembre próximo. Su dirreccion por correo es á nombre del periódico: *Caixa do Correio núm. 1006, Rio de Janeiro.*

El otro es «El Revolucionario» que se publica en Gracia, tambien comunista anárquico. Su direccion por el correo es: Sebastian Suñé, calle Mariana Pineda núm. 8. 2º 1ª [Barcelona] en Gracia España.

Los dos primeros números de este valiente colega que hemos recibido demuestran bien claro que se trata de verdaderos trabajadores abiertamente revolucionarios sin reticencias ni escrúpulos de ninguna clase, que es como deben ser los revolucionarios: francos y decididos para no causar sospechas de ninguna clase en medio de tantos mistificadores. Los momentos son álgidos y exigen pasar al terreno de los hechos y es necesario conocer los enemigos, arrancarles la careta para que el pueblo los conozca.

Ya no caben términos medios: ó anárquicos francos ó autoritarios: comunistas ó ladrones; éstos son los terminos para definir la tirania y la libertad, el privilegio y la igualdad.

Felicitamos á los nuevos colegas que vienen á compartir con nosotros el trabajo de la lucha emprendida y les deseamos vida para sostenerla con abnegacion y constancia hasta su término.

Adelante y ¡viva el comunismo anárquico!

ABUSOS

—

LOS PATRONES SE ESGRIMEN

Uno de nuestros compañeros que tiene el gusto de la convincion comunista anárquica, andando por las panaderias adonde tiene relaciones para repartirles periódicos y folletos de propaganda; nos refiere lo siguiente:

«El dia 28 ppd. me fuí á la panaderia «Orilla del Plata» calle Libertad 2628 y solicité el permiso de entrar á la cuadra, al señor patron y me contestó que nó. Pregunté—¿Porqué?—y el me contestó porqué habia ido recojiendo plata por la propaganda, haciendome como motivo de su incalificable repulsa que yo habia recibido 10 cent. de un muchacho que él explota allí por la sola comida!

Primero de todo yo tengo que declarar, que si invité la suscricion voluntaria, ha sido despues de haber hecho larga propaganda oral, y el estivador (español) y el maquinero (hijo del pais) entusiasmados invitaron tambien al muchacho para que se suscribiese bajo el nombre de «Garrito» por 10 cent. De otra parte la lista de suscricion del Nº 20 del «PERSEGUIDO» ofrece ámplia satisfaccion para todos los suscritores, y eso me dispensó de gástar mas tiempo con los señores ladrones de sudor productivo.

Peró viendo el proposito de estos miserables, de querer obstacular nuestra propaganda, diré algunas cosas más, á edificacion de aquellos compañeros y de aquel *buen* pueblo productivo y explotado que todavia no se sabe dar cuenta de su estado misero y de sus indiscutibles derechos costantementes usurpados.

Yo trabajé en este matadero siete dias. Mi obligacion era de empezar á las 4 de la mañana y seguir hasta las 4 de la tarde sin tener tiempo siquiera de comer. Si á las 12 cuando traian el puchero el pan se podria, habia que seguir horneando, comiendo un bocado entre una y otra paladal para ganar 1 $ por dia! Entretanto muchos infelices siguen reventándose, sin darse cuenta que mientras nosotros no ahorramos de la debilitacion fisica y moral, nuestros verdugos acumulan sustancias enormes, y esto además de acerlo con sudor de nosotros, lo hacen tambien haciendo comer toda suerte de inmundicias al siempre BUEN pueblo.

Los tendillos de la cuadra adonde se estiva el pan (un solo yugo para dos escuadrilas) no tiene tiempo para secarse y echados por el suelo se ensucia de barro, de escupidas, de masca y de bosta de la mula que dá vuelta á la máquina despidiendo un olor horrible, ect. Las bolsas conque se tapa el pan crudo, están adelánte de, la maquina; y el maquinero tiene que pisotearlas mientras pasa la maza. Es cosa de dar esto á un chancho. Yo las sacudí, más cuantas veces pero irritado como los demás por el bárbaro trabajo acabé con mandarme á mudar. Y eso de la irritacion de los trabajadores esto es muy natural en este estado de cosas..... Hay veces cuando se escapa un pedazo de maza al suelo, muchas veces arriba de una precordial escupida la echan con desden á la batea, porqué el patron prefiere que el pueblo coma mierda mas bien que perder media onza de maza. Todo modo se dice: á mi tambien me envenenan en los almacenes y me roban en todas partes. He visto más de 4 veces esputar con la masca en la boca, arriba de la factura cuando sale del horno para que tome lindo color!...

Todo eso es efecto de la tacañeria de los patrones y el *pueblo*, el pobre pueblo no vé..... y está conforme! Cuantas hay de esas esquifiosas baldracas y baldraquillas, que si vieran todas estas indignidades, preferirian hacer ellas mismas el pan, á pesar de tener tantas ocupaciones en las toiletas, en los bailes y en lo tatros!

A pesar de todas estas esquifiosas y criminales realidades, los señores explotadores se oponen á que se propague la verdadera justicia, el verdadero bien universal con el Comunismo-Anárquico; y el cretinisimo del patron de la panaderia del Retiro (Ayacucho y Charcas) me quería prohibir de hacer la propaganda entre los compañeros, pero se vá acordar de la contestacion: Como los gobiernos con todos sus ejércitos tremendos, con sus armadas formidables, con todos sus innobles policias, horcas y precidios, no son capaces de arrestar la idea y Ud. tiene le estúpida pretencion de querer impedir que un individuo se deshaogue en cuenta de todas sus infamias y las brutalidades del actual egoismo burgues? Le eché además una larga puteada con indignacion de sagrada ira de reaccion, á la que él contestó con las espaldas.

En este otro matadero hay otra particularidad edificante.

Bajo la canilla del agua, hay la pileta donde se saca el agua para amazar.

Allí se lavan la cara y hacen otras lindezas por el estilo!....

Como vén las de la gleba asalariada todas esas *autoridades* que son prodigamente pagadas para sorzuelar el bien de la higiene que hacen uso!

Y sin embargo hay burros de trabajo que pretenden no poder vivir sin la *autoridad*, como si los pájaros precisaran mandantes opresores para hacer esos nidos admirables, y las hormigas presisaran una policia de machétes para hacerlas trabajar á la medida de sus fuerzas para juntar anarquicamente en comun lo que precisan para vivir en el Invierno?

Hasta cuando seremos tan ingénuos de no comprender que cada individuo vale un individuo y que si los brutos nos dan tantos admirables ejemplos de comunismo y anarquia, nosotros que pretendemos ser superiores á los otros animales, que hicimos de esa prorrogativa que se llama inteligencia y pensamiento?

Pues todavia tenemos fé en la caprichósa fortuna individual que significa la desgracia y la pobreza de miles? Porqué no leeis, porqué no pensais, porqué no os adherís á aquellos consientes, que buscan el bien individual en el bien universal, que buscan el derecho propio, en el derechos de todos pue es la perfecta, la pura, la subline armonia?

Los gordos chanchos son los miserables burgueses, piensan diversamente, pero, eso no quiere decir que los obreros todos productivos y explotados, sufren más la cobardia de la oprecion, los horrores del hambre, la ingomnia de los postribulos y la vergüenza de la esclavitud asolariada,

A rivederci sulle barricate.

Buenos Aires 3 Octubre 1891

Un obrero panadero.

COMPAÑEROS DEL PERSEGUIDO

Les seremos agradecidos si tienen la bondad de dar cabida en su campeon á la suscricion que sigue.

Esperando que seremos atendidos, saludamos al grito de viva la Revolucion Social.

Un grupo de panaderos.

Héla aquí:

Suscricion voluntaria para imprimir una hoja suelta dando cuenta de la reunion al efecto de celebrar el 4º aniversario de la sociedad «Obreros Panaderos:»

Vega pesos 5,00—Garcia Sola 1,60—J. Pablo Allieri 2,00 J. S. 0,20—Domingo Rossi 0,10—Un anarquista 0.50—Pellini Piotro 2,00 Battaglia José 2,00—Vergama Vincenzo 0,50—P. S. 1,00—Martelli Emmanuele 0,30—Momo 6,00—Guido Peradotto 1,00—Giacobbe Matia 0,60—Sanchez 1,00—Total recaudado 23,00.

Direccion de los Periódicos Anarquistas

ESPAÑA

«El Socialismo» Administracion: Lista de Correo—Cádiz.

«La Anarquia» Direccion: Amparo 94—Madrid

FRANCIA

«La Révolte» -Rue Mouffetard N. 140—Paris

«Le Pere Peinard»—Bureaux, 4 bis, Rue d' Orsel—Paris

ITALIA

«Il Proletario»—Marsala.

«La Nuova Gioventù» Ottavio Nannetti, via Corso Nuovo N. 30—Firenze

«L' amico del Popolo» Avv. Pietro Gori—Milano

«L' Operaio» Fabrizi Vittorio—Spezia

INGLATERRA

«Freedom» 26 Newington Green Road. London. N.

«The Commonweal» The Secretary, 273 Hackney Road. London N. E.

«Die Autonomie» R. Gundersen 98, Wardour Street, Scho, London. W.

«The Sheffield Anarchist» J. Creaghe 47 Westbar Green. Sheffield

ESTADOS UNIDOS

«Freedom» Martin Lacher. Avondale Station Chicago Ill

«Le Réveil des Mineurs» Louis Gociou box 82 Hastings. Cambria C.º Pª.

«The Beacon» 1703 1/2 Market Street—San Francisco.

ISLA DE CUBA

«El Productor» Dragones 39—Habana

AVISO

Hacemos notar que la vida de este periódico depende de la ayuda moral y pecuniaria de los compañeros, en cuanto mas grande sea ésta tanto más asegurada estará la vida y la regularidad de nuestro órgano. ¡Pues todos á la obra, compañeros!

Por lo consiguiente, esperamos que los compañeros, así como todas aquellas personas que se ocupan de la propaganda comunista anárquica, se ocuparán en hacer suscriciones á favor de EL PERSEGUIDO y todas las cantidades que recojan las enviarán a la mayor brevedad á esta administracion.